













## Business Announcements.

[illegible]

**ATTIN.**—The Analytical Reader, a short me-  
thod for learning to read and write Chinese. By the  
Rev. W. A. P. G. and D. N. and a series of  
Chinese characters, and the most common  
words, and thousand of the "Peking dialect. 4to.,  
iv. 148 and 56. Half bound. Shanghai, 1853.

**CHOWAN.**—A collection of Shuang in the  
Peking dialect, systematically arranged. By the  
Rev. W. A. P. G. and D. N. 12mo. 104. Shanghai,  
1862. 61. 2s. 6d.

**CHUBERT.**—The Dictionary of the Language  
of the Peking language. By G. Chubert, Missionary  
of the Society of Jesus, and the Chinese Language  
Missionary Society, by W. H. Medhurst. 16mo. 1894  
1861. 17. 6d.

**CHUBERT.**—The true meaning of the  
word Shun, ascribed to the negotiations advised under  
the word in the Chinese imperial decrees, called 12  
mo. 104. Shanghai, 1862. 61. 2s. 6d.

**CHUBERT.**—The works of Confucius, con-  
taining the original text and Japanese translation of  
all the works. 8vo. 1890. 2s. 6d.

**CHUBERT.**—Dictionnaire Japonais-Français  
Français-Japonais.—1. La transcription des mots et exemples  
de la langue japonaise.—2. Les caractères japonais.—  
3. L'interprétation.

**CHUBERT.**—Dictionnaire Japonais-Portugais, composé  
pour les Missionnaires de la Compagnie de Jésus et im-  
primé en 1673 à Nagasaki, et revu sur la traduction  
japonaise de Nagasaki en 1862. 8vo. 1862. 12. 6d.

**CHUBERT.**—Chinese Dialects, Questions,  
and Answers. A Familiar Series, literally translated into English,  
with a view to the study of the Chinese language as  
it begins in the Language. By the late W. H.  
Medhurst, D.D. A new and enlarged edition. 8vo.  
1861. 17. 6d.

**CHUBERT.**—A View of the Chinese, for Philolo-  
gical Purposes, containing a sketch of Chinese Chrono-

[illegible]

MACAO.		
bt	622: Broussard-Habener & Co	
ah	633: Filman & Co	Stockholm
ah	1044: Order	
ah	708: J. de la Remondet & Co	
ah	971: Order	
ah	282: Chiave	
ah	432: Andetis & Co	
ah	282: Caprini	
ah	69: Caprini	
b	311: Order	
ah	11: J. de la C. & Agio to	
ah	1: H. de la C. & Agio to	London
arriving between Canton and Macao		
SWATOW.		
In port on 29th October, 1871.		
ah	80: Dicks & Co	"Peking"
ah	80: Dicks & Co	"Peking"
ah	686: Bradley & Co	Singapore
ah	84: Dicks & Co	Singapore
ah	84: Dicks & Co	Singapore
ah	30: Dicks & Co	Singapore
ah	317: Dicks & Co	Singapore
ah	27: Bradley & Co	Singapore
ah	27: Bradley & Co	Singapore
ah	336: Ed. Winant	San Francisco
ah	814: Chinese	
ah	918: Chinese	
ah	490: S. V. Monetti	
ah	395: Chinese	
ah	27: Dicks & Co	Singapore
ah	488: Dicks & Co	Singapore
ah	816: Dicks & Co	Singapore
FOOCHOW.		
In port on 1st October, 1871.		
ah	821: Olyphant & Co	London
ah	74: Olyphant & Co	London

*In port on 25th Oct. last, 1871.*

*These numerous steamships,*  
*most of which carry passengers*  
*and freights are all loaded in this*

615 Muller	Australia
458 F. De Montan & Co	London
179 J.C. Schmalzer & Co	New York
257 Evans & Co	Bombay
1054 Olysbart & Co	Singapore
800 Olyphant & Co	Calcutta
105 Olynth & Co	Amoy
80 Russell & Co	New York
800 Hoong Sang & Co	Canton
105 Olynth & Co	Amoy
420 Olynth & Co	London
405 Ang. Heard & Co	Foochow
1115 Olynth & Co	New York
442 Little & Co	London
641 Little & Co	New York
831 Watt	New York
389 Pinner & Co	
631 Pinner & Co	New York
389 Pinner & Co	
534 Pinner & Co	
104 Pinner & Co	
620 B. Jones, Humberg & Co	
1022 B. Jones & Co	

**UHFRO.**

607 Wm. H. & Co., Grocers, 1871.  
230 Wilcox, Cornale & Co  
176 Wilson  
290 Wilson, Vanner & Co  
297 Will's, "Cornale & Co  
297 Will's, "Cornale & Co  
631 Wilson  
232 Wilson, Corn-b- & Co  
634 Wilson, Cornale & Co  
724 Wilson, Cornale & Co  
711 Wilson, Cornale & Co  
654 Wilson

**CORONA MA.**  
*printed on Sat Oct. Nov. 1871.*

637 Walsh, Hall & Co  
64 Walsh, Richardson & Co Hongkong  
594 Jardine, Matheson & Co  
594 Jardine, Matheson & Co  
724 Jardine, Matheson & Co New York  
32 S-nalla, He & Co  
189 P. M. S. Co  
318 China  
60 H. Nasson, Bonn & Co  
197 Oeder  
387 Wallis, Hall & Co  
4332 P. V. S. S. Co  
500 Japan  
892 Ginn & A's  
1294 Liss, C. Fraser & Co  
221 Lincoy  
615 Leich, Gilchrist & Co  
618 Ash Hall, G. Ross & Co  
648 Walsh, Hall & Co  
1010 P. M. S. S. Co  
1910 P. M. S. S. Co  
188 Nims & Co  
830 P. M. S. S. Co  
968 Hudson, Malcolm & Co  
326 Caprain  
1450 King, Howard & Co  
70 Japan  
277 Hudson, Malcolm & Co